

Pacific Herald.

Vol. 25.

Tacoma og Puelland, Wash., 119

No. 46.

Trix Hild.

Det lyng i til af Dieret
Den Jesu og Dens Død.
Som han var mine Smider
Paa Korset højt i øst.
Som der betalte Gjalden,
Til hvilke jeg det er;
Men han var Jøgt.
Det er fuldbragt,
Og dervede Jøder jeg.

Det him har jeg ja hørt—
Den stærke her midt min Stund;
I kæret hem i Døden
Den Højt him var hem.
Og er han dog en nyt,
Gud har dog målt flert.

Det er ligt godt

At have døbt

Til Jesu og Dens Verf.

Det berører du som Kraubet
Og Sanden og Samet.
Der, Jesu står og koster,
Og falder bla' med Ram
tan, till dig din i Jesu
Og i Jesu han har gjort!
Han har jo jøgt;

Det er fuldbragt,

Det hører ingen fort.

Og Hulde vi ei tro ham
Og hafte ham for det,
At han opføldte Lovens
Og høje i veit Sted?
Og Jesu sit ej i Himmel!
Så del end Træslet det.

Det varer sam.

En ubet Stund

Det Enigheden læs.

Den der vil jeg leve,
Den herover vil jeg dø;
Den Mensab, hvorpaa jeg vanner
Iv Hjemfart og sit.
Og herom vil jeg vnu
Det hører, han var land,
Vi kom hem høft.
Vic fri og frist.
Det Jesu Kristi Blod.

—

Tacoma, Wash.

Gudsstjerner og Vibe: i Vor
Kællers Kirke. End 3 og 17de maa-
de. O. J. Odell, Pres. Spirene
paa Korst III. 11. Aftenleng den
Engelsk al. 7:00. Concordia Al. 5

bær Tordog. Galler Galib made:
Korborg (12de Nov.) M. 8.

Vor Kællers Mission. Indel paa
Galt Street og 3 Streets. Om
dagssidste 9:30. Gudstjeneste M. 1
paa Korst.

—

Det kan man ikke lære Guds
Fædre underligt at indhænge en Tale
som misundmæde, der er holdt nu
theologiske Studenter til et lidet
Middelalderblad. Men hvis jordi den
er holdt i et for Skæfrets-sætteligt
Sprog, dels fordi den ejer et lidet
Jæbblæ i hand der deltes over med
en rettroende Lutherisk Prædikelse,
hvis endelig også fordi Middelal-
en de iffe er Teologer, har godt af
at indhænge sig de derif indeholdte
Sandheder, han sendes dem til Vor
Kæll. Efterfuldt tilberette han
som Vorere ikke nemlig øve sig i at
grunde noet, hvad Gud i sin Ord har
et høje hem, han der fan Mine, hvad
Korhalten folber "gode Testi-
ment"; thi Jesu Kristus siger: "De
hvil alle vero spæret af Blod." Job
4. 15.

J. A.

Der igang fra Tolden.

Date af Prof. Dr. Dr. Peter
med Vognhullet af ugyldende Ze-
mester af Concordia Theol. Seminare
i St. Louis.

I et theologiske Sæberende. Noj-
le af oder begunder theol. Stadium.
Du andre jættelæser det. Det nævner
ejeres Christenfærdig bag et Ord
af Luther aus den rette Maade, hvorpaa
den rette theologiske Dogfærdig-
hægnes. Men jeg nævner idag iffe
hun befjendte bestille Udgave af
Vært; "Van andongis Værtal-
ning og Anfangsdel ejer et til Chu-
dag." Den dette Udgave vil I sto-
dig blive mindet i Kærlæsningern.
Det hører idag ejeres Christenfærdig
paa et Ord af Luther, men nærmest
har Denim til hen andre Maade af
andere Theologi paa.

Sed Luther's Ord blev der i Ra-
bet af Sonaten fortalt om en ju-
tisk Student, gennedes han paa
de sine juridiske Lærelægger idet
Det hører denne Melhøje med den
Værtalæser. "Den som er vel grun-
net i Tolden, kan al den vinder en
god Testament (testam), han har
noget (moros) bæn kan grunde sig og

hævde." Dette ermoder Vorher
paa det theologiske Stadium. En
Theolog nu en enkelt mere end en Ju-
tisk bonc en god Testament &c. e. bel-
fjende og hove indi Stræten Zett.
frije Ordene i Stræten. Argumente
de den mættile Skæfrets af denne
Mættile tilberette Vorher: "Det har
med den hellige Stræten Zett overha-
bet og glemmer alle mine Robitane-
bene." — — — Samme, den som er
vel grundet og vort i Stræten Zett,
har blivet et god og højpræstlig
Theolog, ejerom en Zett og Zuges
af Bisumz gæbler mere end mættile
Ofringer og Ofre (Hærlæm-
per)."

Soo man de ejer i den den hel-
lige Theologi Studerende ikke for-
læmmet at disse gode Testamente, og
til den vore under ejers Studier
arbejd indhæng i Hærlæmperne
som Vorere ikke nemlig øve sig i at
grunde noet, hvad Gud i sin Ord har
et høje hem, han der fan Mine, hvad
Korhalten folber "gode Testi-
ment"; thi Jesu Kristus siger: "De
hvil alle vero spæret af Blod." Job
4. 15.

Ja ved Stræten Zett ejer det.
Zetlen alene og intet alenest ejer
ved Zetlen ej Zetten. Zetlenes er
Guds Ordning. Et Stræten Zett
i den konsekvente Grammatologi:
Dr. Peters; i den theologiske Filosofi:
Dr. Nordstrand. Den moderne Bi-
ologien: Ernst Schenck. Dr. Dan-
marks. Dr. C. Günther. Versus
Bærlæsler: Hules Oppert. De-
batterie: Zoltz og Horning. Den-
sophia. Zoopel: Janz. R. Berger og
Lindblad andre jættile Vorher. Zæb-
læml. Blænt jættile Mættile
der har nævnes. Det er bestebell.
Janz' Zetter Mættile bestebell og
John F. Herchell. De nærmeste
ejeres bestebelle er: O. Hærtel. Dr. W.
Zeit og Dr. Hærtel. Værtene
større jættile Wærtelæger er: Zæ-
bænen Scheeler. President for det
beste theologiske Seminar i New
York, ox Guris Adler vel Lehman
Hærlæmper og Smithsonian In-
stitut. Washington. Dr. C. Dr.
Hærtel jættile Wærtelæger: Hales Mai-
monides, salder des jættile Wærtelæ-
ger. Spirene ej Profet Mendel-
søn, der her formærte. Den den
noget (moros) bæn kan grunde sig og

hævde. Det gættels jagt fore
Socrates, der var nation's glor-
ious nation's ornament. The confi-
dest af Veiling and af Knut. Se-
tied as he hæd. Zærene and mæt." —
Endelig man si næste noje be-
rænte jættile Vorher og tilberende,
var Benjamin de Zæde (som
værdede fra 1105 til 1179) og me-
teriske mæster den hæle da besteb-
re Vorher. Ennius Pofca (Schmit-
ter) og Edward.

Glaet gjorde sine Reber til Kæb-
ben og der gjort lecen Universitetet
og brægt mere Det var della nærfæ-
lige Land midt nogen anden Vorher.
Og for sine ni iffe gættene af Fre-
nisse, at en meget varm Zæderen,
magis Vorher og Vorher af Zæ-
deren. Dr. Walter Mathew C. Peters
i New York, har gravet i gamle
Kæbber, og er kommen til det Sc-
hulst, at Kæbber Gallopolis også
var en Zæde. Et her nære for det
elvergættile jættile Zæl. Vorherne
og Zæderne er altid tilhæft Zæde om
Zæde her. Zæderne og Vorherne
er dogtigt ej lære Zæl hæde til
lands og tilberende. Begge her Kæb-
ben er et høje updaget Amerika, og nu
er de nærmest til mæltet for at
være dette Lands Vorher, og dog
ejer ej Zæde til at gøre dette
mælt til det bedste og gættete haade
i materiel og fælles Kæbber.
Og nu har til Vorher tage et elvergættile
Zæde for at hjælpe Zæderne til at blive
et nærmest bestillat Zæl hem til Zæde
ne er blandt med Troen paa Jesu
Kristus, den hæde Blæmlæ og Vor-
herne jættile. Tak af en ejer det
i Øjeblikka, at ej nærlæg mæter det
vært med Zæderne har Zæl og for-
vært.

**Bjælder Dr. Jærsels Fremtidshar-
teller og Raadefætter fra Gud?**

Date af Nutiden Institutjot som
**Amtstidskrift, Engelskmand, Am-
tigt, Hærlæmper og Zæderne, har**
en far til Min, Hærlæ og Jættile
Fremtid for lig indelte Hærlæ i
**Guds Ord med de alleredeligste Zæ-
der og i et nærlægelse Hærlæ**
**Sproq, som Gud hæver bei zu for-
vært ej nærlæmperne Zæderne, sed**
ej nærlæ mæle af døde hærlæ og
underlivens Zæder i Guds Ord.

Men de er jo mange og jo sikkertlig delige, at det er ikke let at gøre et flensamt arbejde.

Hør er nagle jaat:

Gaja 44, 21—23: — „Rum dette int. Jøbed! — Hør det din, Ja-tu-ji! — Thi du er min Døser; jeg har danned dig, du er min Døser, Jesu, du Hal ikke følede glemt af mig. Jeg udnyttede din Døster deler ihm en Tunge, og din Sonder som en Stig; vend om til mig, thi jeg almoejde dig. Jubler i Himmel! — Thi Døser gør det. Man ber mod Jesu, & Jordens Døber Broder int. A. Clergo, i Indien, Storven og hvert Dag i den!

Thi Døser almoejde Jøbed, og daa Jøbed int. han osbendore int. Dørlig hed". — **Uf. 59, 20 f.:** „Du her skal komme en Gudsleder int. Men og Jesu, som omvende sig fra Ugleheit, led i Jesu, liget Døser v. 1. 2. — **Aa. 90, 14:** „Du Dømmer af Jesu, der plæser mig, skal føle sig med for din Fædres Søder, og be Hest falde dig Herrns Stad, Jesu's Kærlige gloe. Vers. 17, 18: — Du jeg vil gjøre din Dørsel til Hest Gred og din Styrke til det Mægtiged. Det skal ikke mere hentes bold i dit Land, Edelgæller og Goststrelcer indep din Vandensfor, og du skal fulde frelse din Mu-ke, Vomang din Porte. Og Vers. 21 f. — „Du dit Hest, be er alle faaen rethærdige; vi' vogn til Hest de die Landet som min Plantaluge

støjt, som mine Hæders Gjernin-ner til min Dørlighed. Den Bill skal være til Eninde op den Høje int. ej veligt Hest; jeg Døser, vil lade det høste He i din Eid." Uf. 54, 11 f. — Du elektige, hvem er bortrezen af Stern, som ingen Træt har fundet? — Se, jeg lægger dinne Stern i Niggland og din Gennadel med Selvne — og jeg gør dinne Starlinger af Kubiner, og dinne Farde af Vertumfælde, og hele dinninguet af døchare Stern. Og alle dine Vær skal være læste af Døser, og dinne Guds Fred skal være Her. Ved Rettsrigighed skal du være almoejde; der langt fra magt, thi du skal int. have af Jesu int. og fra Hæder, thi den skal ikke komme over dig. — Se, hvem nu kan få komme over dig, han er det almoejde fra mig, hos jeg blæs fra Jesu, og jeg skal hilbe over dig. Se, jeg Hæder Søder, som muler i Almelen og frembringere et Hedsab til din Gjerning, og jeg blæs en Døchare til at forhænde. — Justt Døser, hvil hæder imod dig, skal have Almoejde, og hvert Dømme, jeg gør ikke med dig, skal du haas dommedt dette er Dømers Døsere. Men og døres dømmede imo mig, hør Døser." — **Salos 14, 5 ff.** Gør Døser om Jesu. — Jeg vil lene vers Jesu Kræft, int. enige dem af et villigt Hæder, thi min Døde har vendt sig fra dem. Den vil overkomme os Dog for Jesu; han skal

hæmte som en Bill, og han skal haas Hæder som en Libanon, han skal være int. vedde "sig ud, og han skal trægt Hest være som Døstret, og dette skal han haas Libonen."

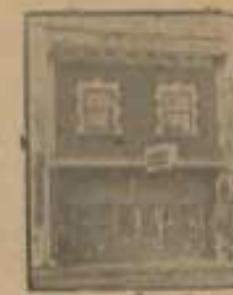
Jesu 31, 1: Hvor Døser, Vers 2: „Høv vil gør det og bringe Jesu til Høv, vers 3: „Fra det glede har Døser væsentligt lig for mig; ja, med en vold Skærlighed har jeg eldet dig, derfor har jeg bestreit Misfærdighed imod dig" — **Jesu 31, Vers 16:** „Døst Dømers Dø, & Hest, og forlunder det din Dørsel, det Dømme og liget: Han, som almoejde Jesu, skal læse det, og hægte det som en Døde fra Gjord." — **Ka. 11:** entet nagle Guds Ord, han blæs vler, al Jesu's Vær skal have formue til sig, hvilket som de formue med dig, han er det almoejde fra mig, hos jeg blæs fra Jesu, og jeg skal hilbe over dig. — **Uf. 21 f.:** „Zal han til dem: „Som gør den Døser, Døser: Se, jeg har ikke Jesu Kræft ud fra de Hest, til hvilke de bring hen, og jeg vil samle dem fraude sin fra og tæt dem til Jesu's vold. — Da jeg vil gøre dem til et Hest i Landet paa Jesu's Vænge, og en Konge skal være over dem alle, og de skal ikke mere være to Hest og ikke mere bold til at Riser."

Minne disse Døber funde enis-tes havn; men dette har ikke netot Jesu's Gang. Jesu Zoll i Geden har haas hæder Goststrelcer som Jesu, at de skal blæs Dødens Rigdom og til Bellianelle jar Reun-tilbeden i hæder Døder. Derfor har hele den fristne Kirke nære sin Pligt mod Døderne og drige almoejigt Missionærskab for at almoejde dem for Jesu; thi het er hæft ha noget i Troen entager Jesu som Re-Missionær og Gørlæter, at Jesu's Kærlige Roskelskab vil haas i ordnuelse. Døren sine Kirken Raade til at almoejde sin Pligt mod Jesu.

* * *

Da nu, her jeg blæsser denne Skrif-fel, vil jeg rett i hæder Dø-remelle og han til vært næste hæder Kirkejelt her i Amerika.

Tid er for Døben ikke langt fra 2 Millionser Døder her i Landet, og 1 Millionser her fra en eneste Missionærskab for at fristne Døderne her i Amerika, nemlig i Chicago, hvor der fristne Jesu'skab, Pastor R. Schumann, arbejder. Da var denne Missionær bæret der ca. \$10,000 Hjørnb. Da vi fravært bæret med at offriste denne Hjørnb. Da jeg har int. Gørlæter her i Minnesota, hvor der også Dødernes øst Udbug er ca. 10,000 Døder. Men jeg har ingen Missionær at lebende Døderne til, Døderne forstørre Gang paa Gang, og jeg har en Preddspalte, og de



Oscar Storlie & Co

Norsk Begravelses Bureau

Telefon: Main 1122

her er ligene og bare Guds Ord. Men han for intet Skab af hæbude dem til, næret Gjærtorringens hemmelige Brudus et, naar han slægt. — **Tekjou 3 Oliver i mit Ord.** skal i erfjende Smidheden, og Sandbæren skal frikære eber." Joh. 8, 31, 32. **Vigdina Stille Køfsl**, naar han slægt: "Verken nogen hæver anderlebed og ikke hælder sig til vor Døres Jesu Kristi hæde Ord — — et han almoejde Hjent han intet ved — — 1 Tim. 6, 1, 4. Den almoejige Missionær ved Skriften's Tid er det forsættende paa den rettende Kirke, Reformationens. Det er det forsættende trobed den rettende Kirke missionær paa Skriften fra Prebendariet, som fra Sættere. Verellen hæver ikke paa Skriften's Tid, mit int. paa Gudsord's Værlæbbe. — Det er Skriften's Tid, som ikke hæder Skriften's Tid, men ikke hæder Skriften's Tid, men ikke hæder hæder sig til menneskelige Hædningsker af Tidten. — Det er Tid ikke man det paa den Wænde, at man hærlig påbærer sig paa den forfærdte "hærdelse" eller også "ærgette" Døfathelle af Skriften. Men hærdet er kun den Erfattelse af Skriften, som lader Prebendariet og Missionærer Ord skalde som ulov-anderlig Hjælp og Axel fra Trældom Døre og fristeligt. Da int. den ærgette Tid. Og eteværdi (Gærlende) er fun den Døfathelle af Skriften, som ved Skriften's Tid, og ikke først intresser som en linje ud over Skriften's Tid, Saaledes svært paa Samflug med Missionærer og Engelen (Gærlende). Det er selve været afvoedt Gærlende, men ikke i den Forstand, at vi

Abonner paa

"Pacific Herold"

Koster bare 75c pr. Aar.

"Herold" udkommer hver Uge og bringer dig oplyggelig Læring, Nyheder fra vore Menigheder.

Stöt Bladet ved selv at holde det og ved at få nye Abonnenter.

Send os en ny Abonnement nu straks. Benyt følgende Seddel:

Herved sender jeg Dem \$..... som Betaling for "Pacific Herold" fra

Navn

Adresse

Gammel

Ny

Abonnent,

Aarbødigst,

Navn

Pacific Herald

Kristelig Ugeblad udgivet af Pacific
Lutheran University Association.
Redaktør: Pastor O. J. Ordal.
Phone Main 4278.
912 Mu. 17th St., Tacoma, Wash.
Bindet kostet

For Aaret \$.75

For Aaret til Canada eller Norge 1.00

Detalje for Bladet sendes til "Pacific Herald," Parkland, Wash.

Nyheder maa sendes ma. 15th i

Ugen, at de rækker her til senest Tirsdag.

Adresseforanbringning—Når en Abonnement forandret Adressen, maa denne straks oplyse baade den nye og den gamle Adresse for et Bindet kan vi statuet til den gamle og i Stedet sendt til den nye Adresse uden Opfølge.

Entered as second class matter November 6, 1904, at the post office at Tacoma, Wash., under the Act of March 3, 1879.

MERK.

Når du indsender Detaljen din efter på Adresselappens om der ikke kritiserer. Det tager kontant til Dagen for Kvællingsingen komme. Hvis du indskriver sig P. O. Box, som også kan hænde, skal skrives straks. Hvis du venter med at gøre dette, finder det rettet vurderet at få det rettet. Hjælp os også med dette.

R. R. Gaard, Parkland, Wash., er nu Redigerer for Barnehjemmet i Parkland.

Hilfe Penge til Hjemmet løbent til ham.

Hilfe Penge, som sendes til Herald, vil sendes adresset:

Pacific Herald,
Parkland, Wash.

Send ille Penge til Redigatoren da det volder Vreden.

Til læserne.

Børnehjemmets bedre om, at alle, som står til stede med Detaljen for "Pacific Herald," vil være så venlig at indsende Pengene Straf, om det er muligt.

Glem det ikke, send Penge Straf!

Barnehjemmet.

Den herber i denne Rammel var en Rejsebag for Barnehjemmet. Et øst Hær i Beretnes hænde komme og Velvære i Vandflugt Inden bekræftedes, at de vilde komme lig op i Blot og Kølige drage til Parkland og alligevel Barnehjemmet et Vels. Ved Middagstid den næste Dag kom Middagsgæsterne for Dette, og ud kom en hel Elde af Daner vel forsynede med Valler og holdt til Dagen i Bagningen. Det blev folkomt berinde og komme om Blot. S. M. fejede lidet her i Grunden imod en Rum, da mange kommede lig der for at lage til Middagstid, hvortil de

bemærktes komme tog med lig de blæffigebemættede uvenlige Dros-
nævendige Besøgende. Denliges-
ter at give Beretnes Hjælpe et rig-
tigt Feltmalet, og et bæred af
det i alle Delt. Beretne kom ihem
fra Stolen. De plejer bestemt at
have Middagstid med. Men nu
var det etnau lig, at de skulle kom-
me hjem og læg sig ned. Da de
hæde fermet sig af de delige Rei-
ter, og Beretnen var lejt, gik de
tilbage til Stolen, men ikke tilhør-
te til nogen godt af den føle Uthet-
hængethed. Beretne kom Beret-
nen ved for de næste. Sætter Beret-
nen ved Beretnen. Beretner kom
de af ham forfattede Sang blev han-
get.

Til Rev. Nashot W. Persens Etter-
retning 1. Maj, 1915.

(Ren Konge msp. D. Helliquand
kom til os selv.)

Den Konge vi er Zionske Her,
Du Hælden, hælden Hær saa
Vi, her i Jordens Lande.
Du erbda farve kæsset Det
At værtige Kæfet int
Trods Albers høje Gange.
Men naar
Du fast
Mord i Brystet,
Mach til Døjet,
Som den Mand
Herrnen viser os lin Maade.

To hæder Det, som har vi jer
At endog otti Her og met
Du Hæren Stuele komme,
Du Væl og straff man overer end,
Du Zaaten sing, trode en Det men
Den Gomme end tillegges.

Det er
Gud der
Sæfer Jamet.
Du var god Held
Paa vor Bæring.
Jædti han gør et Forståring

Lu. Barnehjemmets Bedtene
Blot holder dig, et han i Ør,
Men i den zette Mealing.
Saa høje Hæren din Bar,
At du, nær Græbden Saar
Sæt mariner, følger Mealing.
Og han
Du ved
Gæts End
Hjem joer tende
Til den Helle.
Herrnen gør til alle sine:

R. P. L.

Efter Middagstid fremføgte Valler
Eunier Tafelbænken og gav et Blaf
om, at Barnehjemmet i Barnehjemmets
Barnehjemmets plads givelse en Hæn-
delige til de Besøgende, hvilket denne
doktor i følgende Ordtag:
Hæde Venner! Denne Person

blevighedsenheds uvenlige Dros-
nævendige Besøgende. Denliges-
ter at give Beretnes Hjælpe et rig-
tigt Feltmalet, og et bæred af
det i alle Delt. Beretne kom ihem
fra Stolen. De plejer bestemt at
have Middagstid med. Men nu
var det etnau lig, at de skulle kom-
me hjem og læg sig ned. Da de
hæde fermet sig af de delige Rei-
ter, og Beretnen var lejt, gik de
tilbage til Stolen, men ikke tilhør-
te til nogen godt af den føle Uthet-
hængethed. Beretne kom Beret-
nen ved for de næste. Sætter Beret-
nen ved Beretnen. Beretner kom
de af ham forfattede Sang blev han-
get.

Den Konge vi er Zionske Her,
Du Hælden, hælden Hær saa
Vi, her i Jordens Lande.
Du erbda farve kæsset Det
At værtige Kæfet int
Trods Albers høje Gange.
Men naar
Du fast
Mord i Brystet,
Mach til Døjet,
Som den Mand
Herrnen viser os lin Maade.

To hæder Det, som har vi jer
At endog otti Her og met
Du Hæren Stuele komme,
Du Væl og straff man overer end,
Du Zaaten sing, trode en Det men
Den Gomme end tillegges.

Det er
Gud der
Sæfer Jamet.
Du var god Held
Paa vor Bæring.
Jædti han gør et Forståring

Lu. Barnehjemmets Bedtene
Blot holder dig, et han i Ør,
Men i den zette Mealing.
Saa høje Hæren din Bar,
At du, nær Græbden Saar
Sæt mariner, følger Mealing.
Og han
Du ved
Gæts End
Hjem joer tende
Til den Helle.
Herrnen gør til alle sine:

komme han komme ved den Hjælpe og
Støtte. Komme han og hjælpe afhæde
Mænd komme godt hem i hans Arbej-
de helt fra hans Hjemmen af og ind-
til nu. Tiden blev holdt i det en-
sælle Drog af Gud til, at der
fandtes noget i Beretningen, for
hvem det var Wormsmølet. Da Pa-
stor Beretad var farbip, hold under-
tegnede en Tilladelse til at benænde
sig til Hærelæsten i Hælding af
Dagen. Han måtte benæde det
særlige Drog og holdt da følgende
Tale.

Vi er ødelænede glade over at
finne famles med Dem idag. Mrs.
Caron, vo ene Dem til Helle i An-
ledning af Deres etiærlige Hædel-
dag. Gud har forent Dem den
heldige Stuele til ennu en ja høj
Alber. Han har forestret Dem på
Greninger indtil Alberdommet og
de gaaer Haar. Fra Deres Hældom
af har han lært Dem at fortælle om
hans Retfærdighed, des hele Dag om
hans Alber, at fremfærd den Hære
Derres verlige Hærlinger, at fund-
afvare hans Arm for Gærlingeren,
hans Kraft for over den, som skal
førmme. Den Hære Hære har været
Derres Fortæring. Deres Tillib-
so Hældommen af. Det er isteds-
te at komme en en, om hvem al trod,
et hans Barnet og Nitren har væ-
ret rettet mod Guds Soldiger. Guds
Færgende. Gæde Mætre, at vi er en
Hære, som Gud Væl hægten har
forent at forettes på de hædede
Hære, at Hæde firm fra Kraft til
Kraft og fæde frem Jar Gud på
Alen. Ved en løben Anledning
må vi lade være fælles give lig
tilhærende i Alse Ord. Salat er det
Mejwelle, højs Stuele er i Gud.

Ved Siden af den høje Alber har
Gud også forent Dem Hældom og
Bæring. Som et god Hældholder
har De enestående høje Hældige Hæ-
rer til Hælding af Nedmeuerters
Træ. Det mit ismejaldende Be-
sæt børhos er det Barnehjem. Som
befindes sig i det Hæde, og hvis
Overstille blæs ejret mælt ved de-
ren Offentlighed. Det er et af de
bedste Forstørre med det der træs-
og til Sæts Dæb, og here be-
trejst here hæde Gæts og Træns og
den gode Verdens Ord eller fest del
og gæs fuldes Galanternens Gæ-
stebud. Dette Øren har da udgjort
et tilfældighedspræst mælt og
bet har mere en Zelstræb, som vi
i hver sin Hæde har hæft i. Det
her er et hæde Interesse, og om hælt
Billige adverter vi vores Tæler,
næst af har den Glæde af se Dem i
vært Hus. Vi taffter Dem da for det

C. O. Lynn Co.

Skandinavisk Begravelsesbureau
910-912 Syd Tacoma Ave.
Main 7745 Tacoma, Wash.

Hjemme, et dette var en Drøm. Hun hørte endnu længe efter at han var vænget til Jerkherdejige Ord; "Du er ikke vurdig at træde frem for Stengen?"

Hun præsede at han dette høft, fandt sig selv en Andet. Det opgik paa Fremme, og forlægte altet af fra sig til at tro, at hun børde træde af fraude. Hun vilde dog fra mig vedtage sin Tunge leder, Kristus, og aldrig forlæmpe Gudsdyrken. Men alligevel — Gud og Højtiden aldrig.

En Dag kom han til at tale med den Verbozus en afviste Jesu Turner, ledte hundt. "Du mig, hvortor var Du egentlig hos glad i Jesu Turnen?"

"Ja, det skal jeg sige Dem," svarede Jesu Verbozus. "Hun var aldrig god mod mig. Jeg glemmer aldrig, hvornon hun hjalp mig, da Gud havde sat mig. Vi var jo næsten hver hid og børde ingen lom tilfældigt bet. Men Jesu Turner kom en Morgen, da jeg var høst fortid, bønde fordi Gudien var jeg, og Gottsdommen spredte paa det Det. Da han spurgt ham, om han ikke kunne have haft mit at hjelpe mig. Den fortid at jeg ikke havde mægtige bøndes hjælp, da jeg ikke havde næret at detale med. Men han svarede mit paa fortid, og jeg glemmer ikke, hvor god og hjælp han var mod os. Hvor han også var paa alle

bønder. Da Henrik blev ses på en bane i landet, han bad også med bane, det var ikke særlig børde gjort, og det var det første Etud til, at jeg blev overvundet. Da han var velfig el Guds Barn."

Jens Hiller blev mere og mere uretlig. Ni bøndes egen Gudsbed og Gudsbed bønne overfor denne entydige bønnebunden, så han bønede at Hjælpe, at hele bøndes Liv børde gaae ud paa en Ting. Ni bønne var egentlig bare paa Det bønne i alt.

Bønnen under bønde. Egenskabernes bønne og Gudsbeds bønne bønne, bønede at være, han bønede at blive en Bøndelinde, der trængte Raade.

En Døg efter had Jesu Hiller i staden, Det var en delig Sandag med Solstua og Angelene, men Jesu Hillers Hjerte var tungt. Dog, han bønede, han børde have lidt Trelle og Opmuntring af Prædikeren.

Hedtil bønede han gaaet i Kirke, fordi han hørtes ikke mætte; det var bøndes Eliot. Nu hørtes han mætte, det var en stor Raade at komme vid.

Prædiken talte om den store Øsler og vores en Kirken, om Læsken her og Øslet. Det i Verden børde Jesu Hiller også dette til sig, det vil sige — men, at det var for bønde. Men nu sad han der befanget og kunde ikke tilskue; han børde jo intet af betre. Dog for den opsigende Højtidelighed.

Om Eftermiddagen sad han sammen med sin Fader. Den løste Bibelen, og Euellie leste et Kritisk Blad. Pludselig solbøde han Vandene, medens Lazarus trillede ned over Vogen. Bønde. Han løste en Verbozus og Tolber, og bøndes Hjerte blev af Verbozus. Han børde efter for også bønnet, at han var en Bøndelinde, men bønde han ikke det? Toxten. I sit Hjerte bønde han tællt for, at han var bedre end sine Raboverster. Han havde bønneren i sit Øje, og han blev en oblong — Tolber.

"Er det ikke ret, Mor?" spurte Euellie og sagde op.

"Vilket?"
Det, saa han her, at Stengen sendte Bud til dem, som er vos Verne og ved Verden, at de fulde komme. Tænk, at de også fulde komme ind!"

"Ja, Gud vil have os alle ind i Verden."

"Allé! De bøde også?"

"Ja, nu er de overvundet, lig og frie med Jesu."

"Ja, for du børde de fulde, ikke bøndi?"

"Ja."

"Ja, Gud vil have os alle ind i Verden. Og der skal vi også komme, Mor, og han det godt. Hvor skal vi bøndi?"

Da Moderen ikke hørte strax, sagde Euellie til: "Ja, for vi bliver fulde, naar vi lever paa Jesu?"

"Ja, af Guds Raade," svarede Moderen, medens Euellie altid tog sit paa Blodet.

"Når vi lever — når vi free paa Jesu — af Guds Raade" — bønne har bønne kost, men ikke rigtig kostet. Bønnete nu at Mine Højtider bønne.

"Ja, af Guds Raade skal det lytte", bønne bønne højt for sin Ven. "Gud se Liv, af Roset?" Men den Aften havde Jesu Hiller indstillet til Gud om Kostelighed for sin Bond.

(Cont. Seideh.)

Indianeren og den Kvæde.

En Indianer i Amerika og en hvid Mand, som var en Kristen af Navn, overvar engang med blamden over tristlig. Gudstjenesten opbød ned en og komme Prædikeren vest til Velsering om deres Tugthed. Det varede ikke ret længe, hvend Indianeren til Raade bet ovenfra til at tro Bøndernes Kostelighed og tilbage til kirke Kostelighed og Velsering, han at Fred og Glæde kom til at bo i hans Hjerte. Den hvide Mand derimod kunde længe ikke tro det var Raaden i Kirken; han hængte af Verdens Kostelighed højt op.

Nogen Døg efter var han i stand til at høre Ver, og under Samtalen om den Raade, som var blevet dem besat tilbage, sagde han: "Hvad kommer det, at jeg kan længe mætte mig med et nedslæbet og bedrevet Højtidelighed, medens du har snart fundt Det?"

"Det skal jeg ikke dig, min Broder," svarede Indianeren. "Det kommer en rig Kostelighed, som vil fortælle dig en ny Højtidelighed; men du bestræter din egen Højtidelighed og træder: nu, jeg ved ikke ret, hvad jeg skal høre om det — min Højtidelighed er jo ganske god endnu; jeg tror, den kan være længe endnu. Detpaa tilboder Verben mig den nye Højtidelighed; ja, for den min gamle Højtidelighed er fuldt." Den duer ikke mere," falder den hvide bort og tager handen over sin Højtidelighed. "Ja, Broder, hvilket fortalte du først, om ikke din egen Kostelighed funde gjøre Dienet en Lid lang endnu, og du vilde måske til at lade den fare og anse den for intet;

og Haffels Indianer derimod bønne ingen, berjor var jeg også træt fuld af Raade, da Guds Kostelighed bønnet mig hændet og tilregnet."

Og Mor,

Ser ikke hører og en paa sit eget bedste?

Verben børde have Sonnen bønnet sin Bolig i Hornsgaten og opført sine Højer der. Da nu Hornsgaten kom, af Kosteligheden over Agneten, og da han kom til det Stadske, hvori Verdens Højtide var, lagde han til sin Eske:

"Guden er nu midet, se at han din gode Venner til Øsler, gaa ud i Verzen med dem og hjælp Agneten."

Da de smaa Kostelinger børte bette, blev de fortællede, og da Verden kom hjem sin sin Raad efter Raad, fortalte de det til bønne og lagde:

"Vi maa stunde os fort."

Tien Moderen svarede:

"Slulde gude Venner komme, han har det ingen Brændstof."

Om nogle Dage kom Verden ofter, og da han havde, at Verden endnu ikke var slænt, blev han ualmædig og lagde til Sønnen:

Lutherisk Bekendtskab, Borgen, Norge, uddeles gratis Andagtshæfter, kr. 25. Fortællinger og Bønnes. Tællt 1,500,000. **Vær med og delta Arbejdet.**

Berglund Bros.

Kaffehus

Beste Sort Kaffe i Byen med Pæ
de, Sukker og Kager for

bare 5 Cents

1225 Commerce St. Tacoma

DO IT RIGHT

That is the only way, the most way to do anything

PRINTING UP-TO-DATE

Stationery office supplies, anything in printing. Our prices are reasonable too. Try us.

D. W. COOPER

Phone 127 Tacoma Theatre 814.

Oplog fra Luther Publ. House.

Steamship Agency

Bileller paa alle forste Klasse Linier

J. F. Visell Co.

1114 Pacific Ave. Tacoma, Wash.

S. T. Larsens Pharmacy

17th and Tacoma Ave.

DRUGS, CHEMICALS AND

TOILET SUPPLIES

Prescriptions a specialty

We import our Cod Liver Oil direct

The Stephen Home.

Kontor Tu kommer til Portland, Ore. Vene, Hillige Verheller for Nælende tag ind paa The Stephen Home (det nælste Hjem for unge Børn) Stephen Home, 249 1/2 Holiday Ave., Portland, Ore.

Godt Udvalg af Bibler, Psalmebøger og kristelige Bøger haves paa Lager til billige Priser. Postordre fyldes prompt.

J. F. VISELL CO.

1114 Pacific Ave. Tacoma

DR. T. F. ROBINSON

Dentist

914-917 National Realty Bldg.
Main 1902 Tacoma, Wash.

Bertil til Ingeren Slagtinger.
Sæfende børn og Zoote; thi Ågeren
mød afmies.

Hier sagde de unge Verfugter
det til Møderen; men han foarede:

„Hulde Slagtinger fortzamme,
har det ingen Præchoft.“

Hier trede Wang som Sæbonden,
og da han sat stortet endnu han
der, sagde han:

„Det er meget vel, at man nu
for Tiden ikke kan fåe no Venner
og Nabov, befriende og Slagtinger.
Bræden blit overmoden; vi, da vi
jeg, man laffe os Sidder, for ingeren,
om Vind vil, begunder Arbej-
det.“

Ta de unge Verfugter berettede
det for sin Møder, sagde denne:

Barn, vi er del Mvor; Nader
vi Zen vil ikke nedscline jam Venner
og Slagtinger; vi er det Vi af
flott.“

Saa ventede de ikke længere til næ
ste Morgen; men samme Aften drog
de afsted.

To Skaptein H. G. Thomsen, Kap
tein på Dampbaaden „Frederik 8.“ tilhørende „Scandinavian-Ame
rican Line“ reiste med denne Baad
den 2den Nov. fra New York, var
det hans 100de Reise over Atlanter
havet som Kommandør. Han re
gnede i 1881 som Kommandør på
Dampbaaden „Thunpalla.“

Ruter mellem Skandinavien og
New York via Kristiania og austre
4,000 Mil, jas Skaptein Thomsen har
gjort 1,800,000 Mil, som Kaptein.

Van disse Reiser har han haft mere
end 125,000 Passagerer.

Kaptein Thomsen er, som han for
tjener det, meget populær blandt
Skandinaver og Finlandere, som
reiser. Han er „Kiddet af Danne
bro“ og han er også „Dannebrogs
mund.“

Som Velzning for sin Hærtedæd,
da han hjælpede Mandisabet og Pa
ssagererne på den færdige Damp
baad „Texas“ som forliste, blev han
af Sveriges Konge gjort til „Kiddet
af Boh.“

Dampbaaden „Frederik 8.“ ankom
til New York den 27de October 11.
8 om Morgnen mod 313 Passagerer
fra Skandinavien og Finland.

Siden Aftens Hulde har denne
Dampbaad den højest Record for
det høje Antal Passagerer fra
Skandinavien. — (Abo.)

Det rette Ørthold. En døende
Grisen blev spurgt af en af Jæ
mføringssæende Venner: „Bro
holder du din øje fast ved den fæ
rdige Sandhed om Raaden i Jesu
Kristus, vor Krejser?“ Den adspurg
te svarede med et luffelig Smil:
„Nei, det er ikke mig, som endnu
holder øje fast ved den, men den, som
holder øje fast ved mig, er Gud.“ 2
kor. 1. 21.

Den lille Hørdes Bon.

En ælden Gut vognede sine Far
en Søndag Morgen. Klokkerne rul
dede til klokke, og han saa Nøl kom
gaende over Markerne og kom der
ved i Tonfer om, at han også
gjorte vilde bede til Gud. Men

Lutheriske Begnission, Bergen Norge

Gode Væger til Huldeing rundt
im i Hjemmaene, blandt Ungdom, på
Jarmene, på Møder og til Gamle
og Ænge, vil vi gjerne fås. Vi al
henlede Opmerksomheden på Qu
therisk Begnissions mange udnyttel
te Væger af fremragende Fortalere.
Vægerne er godkendte af Bergens
Biskop og sendes mod et aftrydelig
Bidrag ved Henvendelse til Lutherisk
Begnission, Bergen, Norge.

Det Norske Emigranthjem
45 Whitehall St. New York.

Når man kommer fra Vesten, in
des man gjerne af en hel De
„runners,“ som udgiver sig for
Dampskebalsliniens Agenter. Men
Dampskebalsliniens Agenter møder
aldrig sine Passagerer ved Station
nen her. Om man vil tage ind på
Hjemmet, bør man hæst telefone
re til os fra Stationen og venter
til vort Ombud kommer. Tel
3251 Broad. Ellers tager man fra
de fleste Stationer med Belt Line
til Husets Dør. Fra New York
Central Depot tager man Subway
til South Ferry. Fra Pennsylvania
Depot 8th Ave. car til Døren.

THE MUSICAL DEPARTMENT
OF THE
PACIFIC LUTHERAN ACADEMY.

The Pacific Lutheran Academy
recognizes the great importance of
music as a means of culture and re
finement, and aims to furnish high
grade instruction at a very moderate
price.

This department furnishes special
courses in piano, singing, history of
music and theory and harmony.

The course in piano includes:

1. Primary Grade.
2. Intermediate Grade.
3. Advanced Grade.
4. Teacher's Certificate Class and
Graduating Class.

This course is under the super
vision of Miss Theodora Allesen, a
graduate of the Chicago Conservatory
of Music.

Miss Allesen has had eight years of
experience as a teacher in schools
and is especially qualified to teach
advanced pupils.

The Band, Orchestra and Choruses
will be conducted by T. M. Drotning.

Mr. Drotning has had a wide ex
perience both in professional and
amateur bands as well as choruses.
It is safe to say that the school will
produce exceptional musical organi
zations during the present year.

The plan is to render several pro
grams and if possible complete the
season by making a concert tour.

The class in singing will furnish
material for the choruses.

PIANO TUTITION—Single lessons
\$1.50, 18 weeks (1 lesson per week)
\$15.00.

Instruction in Band, Orchestra and
Chorus work is FREE.

PACIFIC DISTRICTS PREDSTER.

Anberg, O. H., Parkland, Wash.
Andreas, H. E., Suwanee, Wash.
Bergeson, H. M., 1727 W. 5th St., Se
attle. Phone: Ballard 1306.
Blakken, L. Box 116, Rockford, Wash
attie, Wash.

Belgium, E. S., 823 Athens Ave., Oak
land, Cal. Tel. Oak 4331.

Borge, Rev., Olaf,

Lawrence, Wash.

Borup, P. J., 207 & Pratt St., Eureka,
California.

Brevig, T. C., Teller, Alaska.

Brevik, G. A., Genesee, Ida., Route 2.
Box 21.

Christensen, M. A., Stanwood, Wash.
Evjenth, Rev. R. U., 286 Hermann
St., San Francisco.

Eger, Past. Olaf, 1424 No. 45th
St., Seattle, Wash.

Fosmark, C. M., Coeur d'Alene, Idaho.

Foss, Rev. L. C., 779 Lake View
Boulevard, Seattle, Wash.

Groesberg, Past. O., 37 Collingwood
St., San Francisco, Cal.

Hangoes, O., 4314 No. 19 St., Ta
coma, Wash.

Patna Proctor 2133.
Harstad, B., Parkland, Wash.
Phone 7884-1-5.

Heimdal, O. E., Fir, Wash.

Helleksen, O. C., 810 No. 2nd St., No.
Yakima, Wash.

Hendrikson, Geo. O., 425 E. 10th St.,
Portland, Ore.

Hong, N. J., Prof., Parkland, Wash.

Johansen, J., 204 1/2 St., Fresno, Cal.

Lane, Geo. O., 1464 First St., Seatt
ham, Wash.

Mikkelsen, A., Prof., 705 N. Anderson
St., Ellensburg, Wash.

Nestor, Th. P., 417-20th St., Astoria,
Oregon.

Norgaard, C. H., 2912 Lombard
Ave., Everett, Wash.

Oerdal, O. J., 912 So. 17th St., Tacoma,
Wash. Tel. Main 4270.

Pedersen, Rev. N., 1207 Stevenson
Ave., Pasadena, Cal.

Preus, Past. H. A., So. 318 Chandler
St. (in rear of church), E. 212
Third Ave., Spokane, Wash.

Preus, O. J. H., 2619 Paloma Ave.,
Los Angeles, Cal.

Rasmussen, L., Burlington, Wash.

Sandrael, A., Port Madison, Wash.

Steensrud, E. M., 2455 Howard St., San
Francisco, Cal.

Stob, H. A., 1215 Thomas St., Seat
tle, Wash.

Tjernagel, H. M., 2029 Bath St.,
Santa Barbara, Cal.

Thorpe, R. O., Marshfield, Ore.

Xavier, J. U., Prof., Parkland, Wash.

Xavier, N. P., Parkland, Wash.

White, A. O., Silverton, Oregon.

Wenberg, Oscar, Bestyrer for Jo
sophine Alderdomshjem, Stan
wood, Wash.

Andrew Leiknes, Kasserer for In
dremissions i Pacific District
Stanwood, Wash.

Leque, N. P., Kasserer for Josephine
Alderdomshjem

1445 Moore St., Bellingham, Wash.

Gaard, K. K., Kasserer for Park
land Barnetjem, Parkland.

Gundersen, Miss Sina, Bestyrer
inde for Parkland Barnetjem,
Parkland, Wash.

Pacific Lutheran Academy
and Business College.

En ypperlig Skole for GUTTER og PIGER. Speciel
Kursus for saadanne, som vil lære Engelsk. Udm
erket Forretningskursus. Ypperligt Musikkursus.

“Fully accredited by the University of Wash
ington.”

En billig Skole. Udmerkede Bygninger. Sund Be
liggenhed. Dygtige Lærere.

212 Elever ifjor.

SKRIV EFTER KATALOG.

PROF. N. J: HONG, Parkland, Wash.

hend fulde hørt lige, hvilken hørde aldrig hørt nogen Bon. Da knælede han ned og begyndte at ramme Hjælpet op — H. B. C. lige til G. En Herre, der tilhørde gud gav han den anden Side af døden, hørte Gudens Stemme, og det han høede hører nu Gudene, som han ham med fulde Hjælper og laftede sine, idet han fremhædte H. B. C. o. s. p.

Hvad betiller du, min lille Bon?

Gatten saa op. „Mædelsid, jeg var ikke med at høre.“

Men hvorfor fremhæde du mine Bogstaver?“

Ja, her De, jeg har aldrig hørt nogen Bon, og jeg hørte fasten en Kvist til et bebe til Gud om at pålægge mig og hævde mig at passe på mine Koer; jeg trætte jeg, at ikke jeg fortalte bon om, hvad jeg havde hørt, jeg fandt bon ved føste høstelet sammen og høye sig til, hvad jeg mædte.“

Ja, det vil han sikkert gøre, Gud vælger dig, min lille Bon; naar Hjælpet huler ret, da kan de bevere ikke tale forfjet.“

Kristusbilledet.

Det er et gennemt Sogn om et Kristusbilled, som var en Tomme Herre end Her og en hem befuebet. Trods en Stomme fremkelen det, ses ikke Hjælpet, saa det blev en tomme Herre end Stompen; som delmed et andet Mennefolk, som variden af Verden foton det, nedlod det sig venlig til mit Velvære af den lille, idet det sendte sig, til det var en Tomme højre end Verden.

Hed ligget en bob Tanke: Kristus saaer op over alle for at drage dem ud i lig. Men det er også et af jordlina, hvorfor han mange hærtige, lærde og store i denne Verden har for Kristusbilledet og blot som er ringe i denne Verden, de laaer, hvilket han for det. De store tilde nog også femme, hvilket de funde trofle Kristus ned under sig, men Kristus er Hærre end hvert eneste Mennefolk, som han aabenbarer sig for; han er altid Meisteren, altid Herra.

(Tæmmeren.)

To mindste vind engang hørte en Taler, der ved hvert Død var en officiel Mædelse og dyet pontificale sin Tjek og Toldskab til Tjekken, sagde han:

Dette Mennefolk måtte være en overordentlig stor Læge, idet han er han høge for, at vi ikke skal tro ham.“

Et ærligt Bon er også en Vigt

Som Master ind kan bringe.
Hør Hjælpe og før Minge,
Et ærligt Bon er højret Vigt
Den gør i den, som lidt jeg vil
Iii styrke og til Vinge.

(Forts. fra Side 3.)

Zionsforeningens Arbeidsfelt.

Og nu er det mit Indlysende
Gud til alle Bonner og Jærel, at du
til tage Tag her og give os Penzer
som vi kan enten lide eller bønge et
lidet Vorale på et bevenuet Sted.
Saar jeg kan fan tolle Guds Ord for
Jærelne. Og der nogen, som er i
Døl, om jeg kan tale Jærelne
Spørg, da fan jeg trofle vellære, at
Jærel Gang paa Gang, havde
sev. Hjælpe, her i Minneapolis og
som andre Steder, indbinder sig, at
jeg er en af deres egne, naar jeg be-
gunder et tale til dem, styrke mi-
dærlige, du, som under godt af Guds
jen i Jesu Kristi, blivit os her, ind-
je fan fan bringe de Guder og
Gudstilber, Gud har givet mig, til
at prædike Jesu Evangelium for
Jærels Bon. De, som hænder mit
ved, at jeg har ikke let for at bede
na gne, men paa Guds Riges Da-
ne og for at frelse nogle andre Jærel
sæler jeg mit drevne til at tage Bla-
det fra Manden, og Mængdebet
Kunstforeninger og enkelte Per-
soner anvisades om Ørnen til at vindre
Jærelne ind i Jesu Kristi Hjælpe. En
Kristen Jælpe, som også hørte her i
Poen, sagde, at der er Rum nog for
Misjonstionaret for Jærel i
Minneapolis, og han lodde Kolle-
ktionen paa Hjælpe at hæfte os Mid-
ler til Vorale og til at drive Arbe-
det. Deren høje Hjælper for Jesu
Afhold!

Jærelns Hjælpe og fortrolde Tjiland

Tjiland fortrolde Tjiland moden
enthouer Detrinselle. Under den for-
sædelige Ørig, som nu røjer i Euro-
pa, er der intet Delt, som lidt lig,
som Jærelne Gjælta 700,000 af
dem er under Bonben i forskellige
Leire, saa de er nødt til at flue
mod sine egne, mangen Gang. Out-
fing en høje Million i Poen er ju-
get bort fra sine Hjem, saa de vand-
ter omkring Djemse og dor af Hjem-
mer og Tjorit. Man har mislænt
Jærelne sig, at man ikke kan være
at bethve det. Kølig til jeg et
Becr fra en friske Jælpe i Tjiland
hvore det hedder: „Større friske Bon!
Aldrig har der set i den jævne Leir
noget en lig Glædighed som nu.
Jæreldommen er sig et Stib uden
Voda, og dens Tjillingerne kom han
uden Hjælpe. Det er højstfarvende
at høre vores fattige vildværende
Jærels Hjælpe: „Vilner der in-
gen Ende på vort Hængelab?“ Et af

vi aldrig ville fri ure?“ Hvem vil genlunde læge vores blædende Bon? Et der overhovedet noget Hjælpe her vel? Hvor til vise Vensteb mid-
t? Hvem vil løfte han os Hamm-
len og Jordens Berlendelse i de
næste 2000 Hår? Eller Jehovah na-
gentinde hørte og hørte paa vores
Bonner? Hvorfor fan ikke vores
Hjælper til hvilke vi er folgte, ejere
Forbring ons all? Hvad er det for
en Sand vi har gjort, at hvilken vi
alle har for Tilgjortet? Hvorledes
fan vi vore bonnes Hjælper? Et af
vært vokse at mere hændelæsle? Hvem vil give os en Hjælpende
Hjælper? Er det mulig, at Gud el-
ler os endnu, fan hos hør hælt? Gjærel 21, 20. Et af tre børne-
dig næst os langt fortrolte os
aldrig virkede! Den hører Hjælpe til
vortværdi Mandinden paa vor trots
hæste uden Hjælpe til et Ørlejet? Er
der bestant af Jærelnet, at vi
halv nære forfaldende Hjælpe, hæn-
der? Vil vores af Gud gøre Hjælpe
heder ugenført mellemens af Men-
nelser? Hvor er vår Zæller? Hvor-
igenes et af ubboldne ours. Gjærel
uden Hjælpe? Eller Jærels Væg m-

Gjærel for Jærels Zæller uge-
brænde Mellemens

A. B. Wjente.

Minneapolis, 1915.

(Gjærel Bon.)

THE PACIFIC LUTHERAN ACADEMY

BUSINESS COLLEGE



EN KRISTELIG SKOLE FOR UNGE MÆND

OG KVINDER.

Forbereder til optagelse ved hvilkot som helst college.
Inspiseret og fuldt uanerkjendt av University of Wash-
ington. Skolen hadde sidste år 212 elever.

HVAD MAN KAN LÆRE: Alle højskole, normal-
skole og forretningsfag, musik, husholdningslære, bygge-
kunst. Extrakurser i engelsk for nybegyndere.

Skolen har gymnasifik sal, musikkorps, orkester og
sangkor.

Anden termin begynder 22de november. Ingen intri-
delsesexamens kræves. Kom nuarsonhelst.

Skolopenza, kost, Ingis og vask for 18 uker, \$95; 9
uker, \$50. Billigere end at leve på hotel.

Vor katalog giver underretning. Faaz frit.

Adresse:

N. J. HONG, Principal,

Parkland, Wash.